

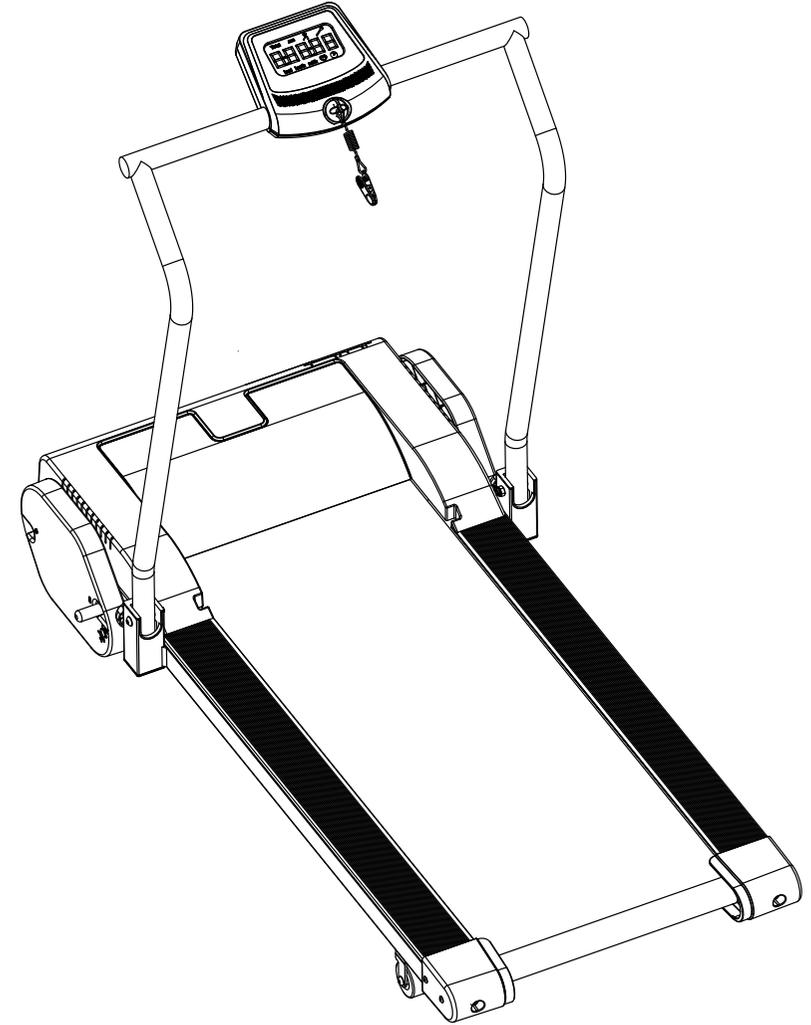
 DOMYOS

WALK'IN

 DOMYOS

WALK'IN

**Original instructions to be kept
Notice originale à conserver
Conserve estas instrucciones originales
Originalanleitung für Ihre Unterlagen
Istruzioni originali da conservare
De oorspronkelijke handleiding dient bewaard te worden
Manual original a guardar
Instrukcja obsługi do zachowania na przyszłość
Tegye el az eredeti használati utasítást.
Сохраните оригинальную инструкцию
Informații originale care trebuie păstrate
Originální návod uschovejte
Originalbipacksedel att spara
Запазете оригиналното упътване
Muhafaza edilecek orijinal kullanım kılavuzu
دليل أصلي يحتفظ به
请保留说明书
請保留原始說明書**



Импортер : ООО «Октобл», 141031, Россия, Московская область, Мытищинский район, МКАД
84-й км., ТПЗ «Алтуфьево», владение 3, строение 3

TURKSPORT Spor Urünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti - Forum Istanbul AVM. Kocatepe Mah.
G Blok No: 1 Bayrampaşa - 34235 Istanbul - Turkey

IMPORTADO PARA BRAZIL POR IGUASPORT CNPJ : 02.314.041/0001-88

合格品 - Réf. Pack : 1295.476

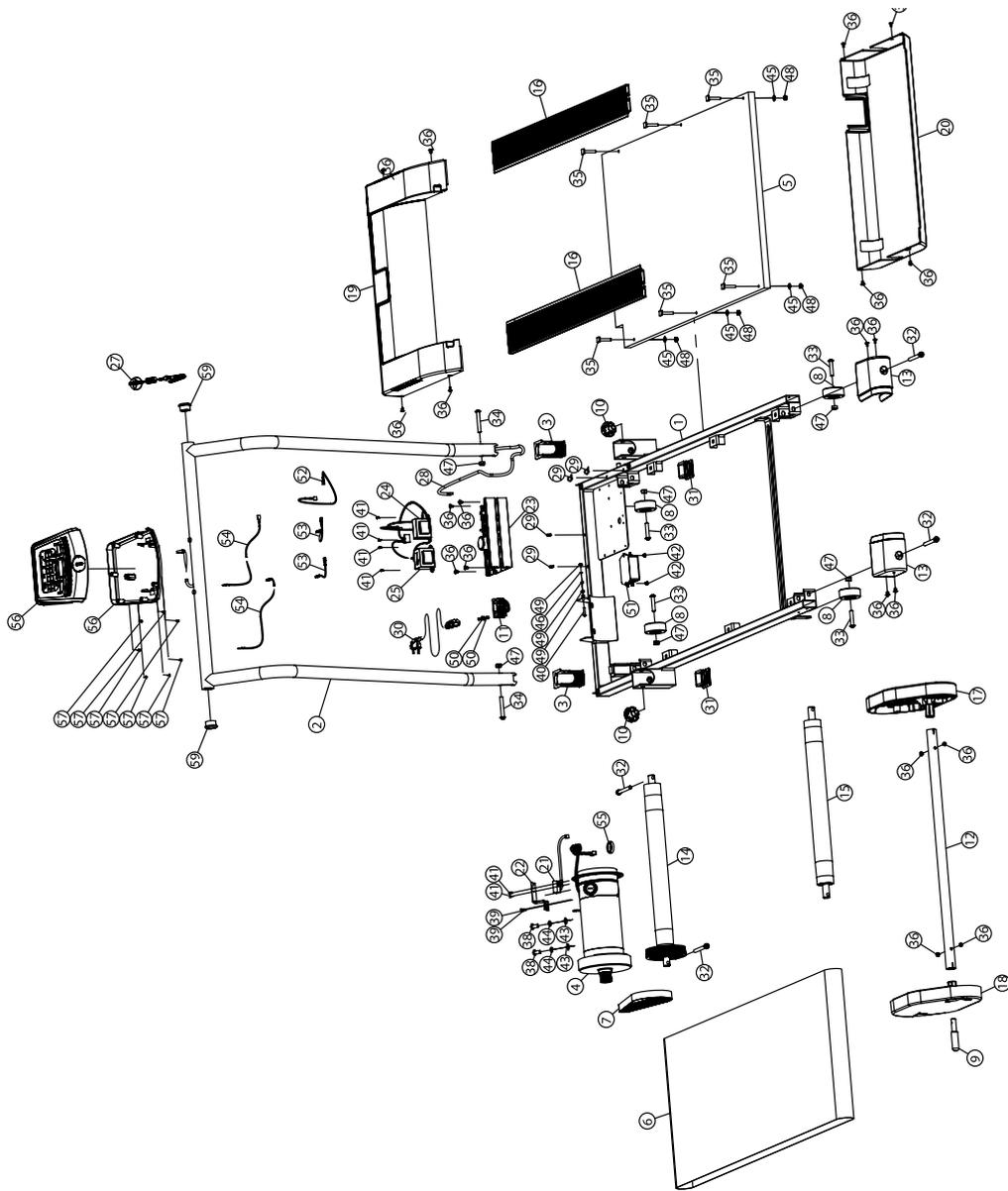
Made in China - Fabricado na China – 中国 制造 - Произведено в Китае - İmal edildiği yer Çin

OXYLANE 4, bd de Mons - BP 299
59665 - Villeneuve d'Ascq Cedex
France

www.domyos.com



 DOMYOS



1 Display - Console - Consola - Konsole - Console - Console - Consola - Konsola - Konzol - Компьютер - Consola - Konzole - Konsol - Табло - Konsol - التابلو - 控制台 - 控制面板

2 Safety key - Clé de sécurité - Llave de seguridad - Sicherheitsschlüssel - Chiave di sicurezza - Veiligheidsleutel - Chave de segurança - Klucz zabezpieczający - Biztonsági kulcs - Ключ безопасности - Cheie de siguranță - Bezpečnostní klíč - Säkerhetsnyckel - Обезопасаващ ключ - Güvenlik anahtarı - مفتاح امان - 安全钥匙 - 安全钥匙

3 Handrail - Barre de maintien - Barra de sujeción - Haltestange - Barra di mantenimento - Steunstang - Barra de suporte - Drażek do przytrzymywania - Tartórúd - Поручень - Bară de susținere - Uchycovací tyč - Stödstång - Рамка за хващане - Tutunma barı - قضيب تثبيت - 支撑杆 - 横手握杆

4 Master switch - Interrupteur principal - Interruptor principal - Hauptschalter - Interruttore principale - Hoofdschakelaar - Interruttore principale - Wyłącznik główny - Főkapcsoló - Основной выключатель - Intregripator principal - Hlavní vypínač - Huvudbrytare - Основен бутон за включване/изключване - Ana kumanda anahtarı - قاطع رئيسي - 主开关 - 主開關

5 Treadmill belt - Bande de course - Cinta de corre - Lauffläche - Nastro di corsa - Loopband - Passadeira de corrida - Taśma bieżni - Futófelület - Беговое полотно - Bandă de alergare - Běžící pás - Løpband - Бягаща лента - Koşu bandı - سير مشي - 跑步带 - 跑步毯

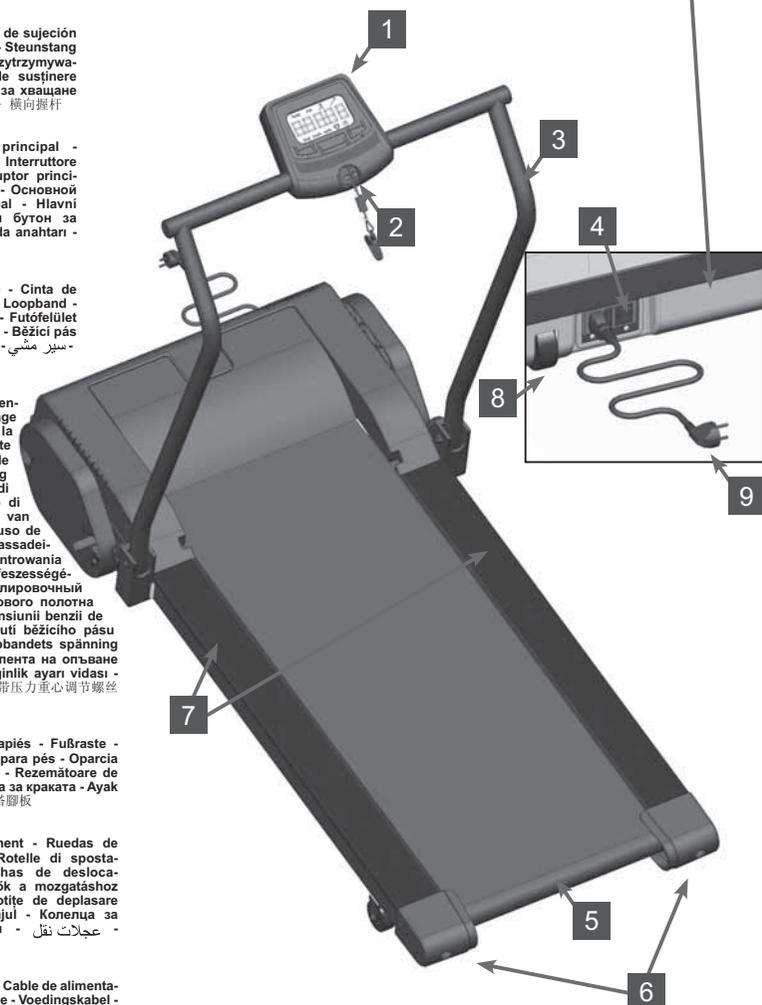
6 Adjusting screw for centring the tension of the treadmill belt - Vis de réglage pour le centrage et la tension de la bande de course - Tornillo de ajuste para centrar la tensión de la cinta de correr - Stellschraube zur Zentrierung der Spannung der Lauffläche - Vite di regolazione della tensione del nastro di corsa - Instelschroef voor centreren van de spanning van de loopband - Parafuso de ajuste para a centragem da tensão da passadeira de corrida - Šruba regulacyjna do centrowania naprężenia taśmy bieżni - A futófelület feszességének beállítására szolgáló csavar - Регулировочный болт для центровки натяжения бегового полотна - Šrub de reglaré pentru centrarea tensiunii benzii de alergare - Seizovací šroub pro napnutí běžeckého pásu - Inställningsskruv för att ställa in löpbandets spänning - Регулиращ болт за центриране степента на опъване на бягащата лента - Koşu bandı gerginlik ayarı vidası - برغي لضبط تمرکز شد المشاية - 跑步毯張緊度調校螺絲

7 Footrest - Repose pieds - Reposapiés - Fußraste - Poggiapiedi - Voetensteun - Descanso para pés - Oparcia stop - Lábtartó - Платформа для ног - Rezemătoare de picioare - Stupačky - Fotstöd - Постава за краката - Ayak dayama yeri - مسند قدم - 脚部休息台 - 搭腳板

8 Castors - Roulettes de déplacement - Ruedas de desplazamiento - Transportrollen - Rotelle di spostamento - Transportwieljes - Rodinhas de deslocção - Kółka do przewożenia - Görgők a mozgathoz - Transportrovочные ролики - Rotite de deplasare - Premisťovací kolečka - Transporthjul - Коленца за преместване - Hareket makaraları - عجلات نقل - 移动滚轮 - 移动滑輪

9 Power cord - Cordon d'alimentation - Cable de alimentación - Stromkabel - Cavo d'alimentazione - Voedingskabel - Cabo de alimentação - Przewód zasilający - Hálózáti zsinór - Шнур питания - Cablu de alimentare - Kabel napájení - Elsladd - Захранващ кабел - Güç kablosu - سلك كهرباء - 电线 - 電源線

WALK'IN - 8159224 Made in China / Fabricado na China
 EN 957 HC GB 17496-1998
 IMPORTADO PARA BRASIL POR KLASSPORT Ltda.
 CNPJ: 02.314.041/0001-88
 TURKISHPORT Spor Uzmanları Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti. Mega Center C.36 Blok D.374 Beşiktaş, 34398 İstanbul, Turkey

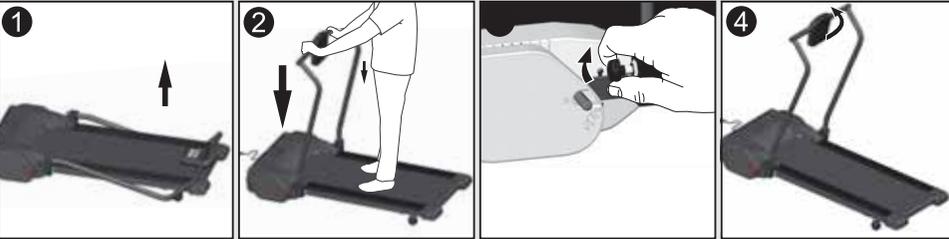


WALK IN 43 kg / 95 lbs
 133 x 67 x 109 cm / 52,3 x 26,3 x 42,7 inch

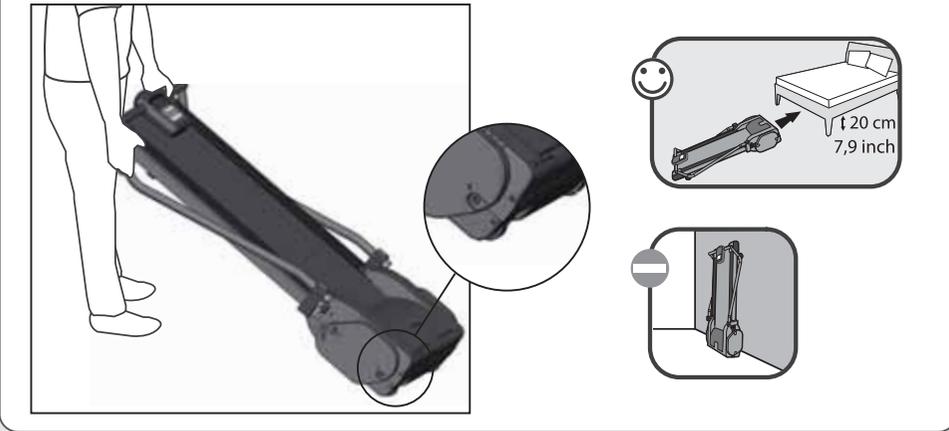
FOLDING / UNFOLDING • PLIAGE / DEPLIAGE • PLEGADO / DESPLEGADO • ZUSAMMENKLAPPEN / AUSEINANDERKLAPPEN • CHIUSURA / APERTURA • OPVOUWEN / UITVOUWEN • MONTAGEM / DESMONTAGEM • SKŁADANIE / ROZKŁADANIE • ÖSSZEHAJTÁS / KIHAJTÁS • СКЛАДЫВАНИЕ / РАСКЛАДЫВАНИЕ • PLIERE / DEPLIERE • SKLÁDÁNÍ / ROZKŁÁDÁNÍ • HOPFÄLLNING / UPPFÄLLNING • СГЪВАНЕ / РАЗГЪВАНЕ • KATLAMA / AÇMA • فرد / طي / 折叠 / 展开 • 折疊 / 展開

USE • UTILISATION • UTILIZACIÓN • VERWENDUNG • UTILIZZO • GEBRUIK • UTILIZAÇÃO • WYKORZYSTYWANIE • HASZNÁLAT • ЭКСПЛУАТАЦИЯ • UTILIZARE • РОУŽИВÁNÍ • ANVÄNDNING • НАЧИН НА УПОТРЕБА • KULLANIM • الاستعمال • 使用 • 使用方法

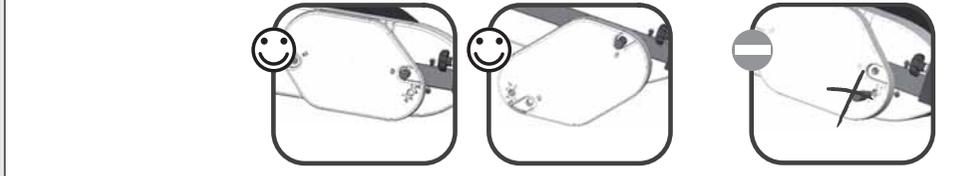
! THE FOLDING, UNFOLDING AND STORAGE OPERATIONS ARE DONE WITH THE TREADMILL SWITCHED OFF AND DISCONNECTED. THE INCLINE OF YOUR TREADMILL MUST BE SET AT 0%. / LES OPERATIONS DE PLIAGE, DEPLIAGE ET RANGEMENT SE FONT AVEC LE TAPIS ARRETE ET DEBRANCHE. L'INCLINAISON DE VOTRE TAPIS DOIT ETRE A 0%. / LAS OPERACIONES DE PLEGADO, DESPLEGADO Y GUARDADO SE HACEN CON LA CINTA PARADA Y DESCONECTADA. LA INCLINACIÓN DE LA CINTA DEBE SER DEL 0%. / DAS ZUSAMMENKLAPPEN, AUSEINANDERKLAPPEN UND DIE AUFBEWAHRUNG ERFOLGEN BEI AUSGESCHALTETEM UND AUSGESTECKTEM LAUFBAND. DIE NEIGUNG IHRES LAUFBANDS MUSS 0% SEIN. / LE OPERAZIONI DI CHIUSURA, APERTURA E SISTEMAZIONE VANNO EFFETTUATE A TAPPERO SPENTO E SCOLLEGATO. L'INCLINAZIONE DEL TAPPETO DEVE ESSERE DI 0%. / HET OPVOUWEN, UITVOUWEN EN OPBERGEN VAN DE LOOPBAND MAG UITSLUITEND WORDEN UITGEVOERD WANNEER DE BAND STILSTAAT. EN DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT IS GENAALD. HET HELLINGSPERCENTAGE VAN DE BAND DIENT 0% TE ZIJN. / AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM, DESMONTAGEM E ARRUMAÇÃO SÃO EFECTUADAS COM O TAPETE PARADO E DESLIGADO. A INCLINAÇÃO DO SEU TAPETE DEVE SER DE 0%. / CZYNNOSCI DOTYCZĄCE SKŁADANIA, ROZKŁADANIA I PRZECHOWYWANIA POWINNY BYĆ WYKONYWANE, KIEDY BIEŻNIA JEST ZATRZYMANA I WYŁĄCZONA Z PRĄDU. NACHYLENIE BIEŻNI MUSI WYNOŚIĆ 0%. / AZ ÖSSZEHAJTÁS, KIHAJTÁS ÉS TÁROLÁS MŰVELETEIT LEÁLLÍTOTT SZALAGGAL ÉS KIHÚZOTT HÁLÓZATI CSATLAKOZÓVAL KELL ELVÉGEZNI UGY HOGYA SZALAG DÖLÉSSZÖGE 0% LEGYEN. / СКЛАДЫВАНИЕ, РАСКЛАДЫВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЯЮТСЯ ПРИ ОСТАНОВЛЕННОЙ И ВЫКЛЮЧЕННОЙ ИЗ СЕТИ БЕГОВОЙ ДОРОЖКЕ. УГОЛ НАКЛОНА ДОРОЖКИ ДОЛЖЕН БЫТЬ РАВЕН 0%. / OPERATIILE DE PLIERE, DEPLIERE ȘI ȘTOCARE SE REALIZEAZĂ ATUNCI CÂND BANDA DE ALEARGARE ESTE OPRITĂ ȘI DESCONECTATĂ DE LA PRIZA ELECTRICĂ. GRADUL DE ÎNCLINARE AL BENZI TREBUIE SĂ FIE DE 0%. / PŘI SKLÁDÁNÍ, ROZKŁÁDÁNÍ A UKLÁDÁNÍ MUSÍ BÝT BĚŽECKÝ PÁS ZASTAVEN A ODPOJEN ZE ZÁSOVKY. SKLON BĚŽECKÉHO PÁSU MUSÍ BÝT 0%. / LÖPÖBANDET FÄR ENDAST FÄLLAS IHOP. FÄLLAS UPP OCH LÄGGAS I FÖRVARING DÄ DET ÄR AVSTÄNGT OCH SLADDEN UTRAGEN. LÖPÖBANDETS LUTNING MÅSTE VARA 0%. / ПРЕДИ СГЪВАНЕ, РАЗГЪВАНЕ И ПРИБИРАНЕ НА УРЕДА ГО ИЗКЛЮЧЕТЕ И ИЗВАДЕТЕ ЩЕПСЕЛА ОТ КОНТАКТА. НАКЛОНЪТ НА ПЪТЕКАТА ТРЯБВА ДА Е 0%. / KATLAMA, AÇMA VE DEPOLAMA İŞLEMLERİ KOŞU BANDI DURDURULMUŞ VE FİŞİ PRİZDEN ÇEKİLMİŞ İKEN YAPILIR. KOŞU BANDINIZIN EĞİMİ 0% OLMALIDIR. / يجب ان تتم عمليات طي- و فردة وتخزين المشاية وهي متوقفة ومفصولة عن الكيرباء. ويجب ان يكون ميل المشاية صفر 0%. / 跑步毯停止且断电时，方可进行折叠、展开或收纳。跑步毯的坡度必须为0%。 /務必在跑步毯保持静止且電源斷開時才可對器材進行折疊、展開或收放操作。您的跑步毯須與地面保持0角度。



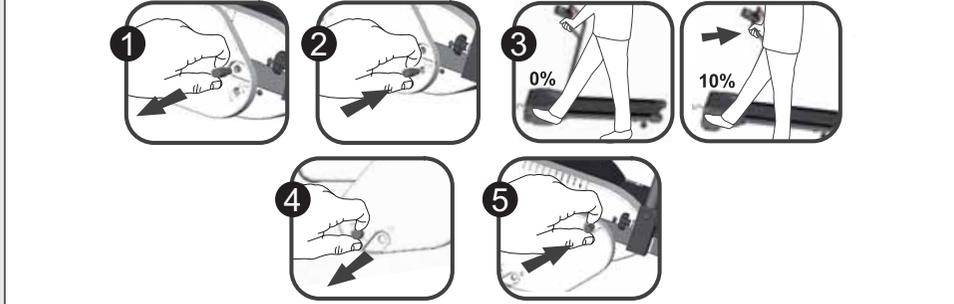
STORAGE / RANGEMENT / GUARDAR / AUFBEWAHRUNG / SISTEMAZIONE / OPBERGEN / ARRUMAÇÃO / PRZECHOWYWANIE / TÁROLÁS / ХРАНЕНИЕ / DEPOZITARE / ULOŽENÍ / FÖRVARING / ПРИБИРАНЕ / DEPOLAMA / التخزين / 收纳 / 收放



! Warning: Before using the treadmill, check that the incline system is properly locked / Avertissement : Avant toute utilisation du tapis, vérifiez que le système d'inclinaison soit correctement verrouillé / Advertencia: antes de utilizar la cinta, compruebe que el sistema de inclinación esté bloqueado correctamente. / Warnung: Überprüfen Sie vor jeder Verwendung des Laufbands, dass das Neigungsssystem korrekt verriegelt ist. / Avvertenza: Prima di ogni utilizzo del tappeto, verificate che il sistema di inclinazione sia chiuso correttamente. / Waarschuwing: controleer voordat u de loopband gaat gebruiken of het hellingsysteem op een correcte wijze is vergrendeld / Advertência: Antes de qualquer utilização do tapete, verifique se o sistema de inclinação está corretamente bloqueado / Ostrzeżenie: Przed rozpoczęciem korzystania z bieżni należy upewnić się, że układ nachylenia jest prawidłowo zablokowany / Figyelmeztetés: A futópád mindennemű használat előtt ellenőrizze a dőlési rendszer megfelelő rögzítését / Обратите внимание: Перед началом использования дорожки всегда убеждайтесь, что система изменения угла наклона надежно заблокирована. / Avertisment: Înainte de orice utilizare a benzii, verificați dacă sistemul de înclinare este corect blocat. / UPOZORNĚNÍ: Vždy před používáním pásu se přesvědčte, že je systém pro nastavení sklonu správně zablokován. / Observara: Kontrollera att lutningssystemet har låsts ordentligt innan löpbandet börjar användas / Предупреждение : Преди всяка употреба се уверете, че системата за наклон е правилно заключена. / Uyarı: Koşu bandını kullanmadan önce, eğim sisteminin düzgün bir şekilde kilitlenmiş olduğunu kontrol edin. / تنبيه: قبل كل استعمال للمشاية، تأكد من أن نظام الميل محكم بصورة صحيحة. / 警告：使用跑步毯前，请确认倾泻系统已正确锁闭。 / 注意事項：每次使用跑步毯之前，請確認器材的傾角調節裝置已鎖定良好



The treadmill tilts to 0% and 10%. / Le tapis s'incline à 0% et 10%. / La cinta se inclina al 0% y al 10%. / Das Laufband kann zwischen 0% und 10% geneigt werden. / Il tappeto si inclina a 0% e 10%. / Het hellingspercentage ligt tussen 0% en 10%. / O tapete inclina-se a 0% e 10%. / Nachylenie bieżni może wynosić od 0% do 10%. / A szalag dőlésszöge 0% és 10% között állítható. / Угол наклона может составлять 0% или 10%. / Banda de alergare se înclină la 0% și la 10%. / Sklon pásu je od 0 % do 10 % . / Löpbandet har en lutning på 0 % och 10 % . / Промяна на наклона: 0-12%. / Koşu bandı 0 ile % 10 arasında bir eğime sahip olabilir. / درجة ميل المشاية تتراوح من صفر إلى ١٠ ٪. / 跑步毯坡度在0%到10%之間。 / 跑步毯傾角調節區間為0%到10%。



1. Remove the pin / Otez la goupille / Saque la clavija / Entfernen Sie den Stift / Togliete la copiglia / Verwijder de splitpen / Retire a cavilha / Wyjść kolek / Veğye ki a csapot / Достаньте шпильку / Scoateți cuiul. / Sejmęte zavlačku / Avlagnsa sprinten / Извадете щифта. / Pimi ıkarın / انزع المفتاح. / 取下定位銷

2. Re-position it in the specified place / Remplacez-la  l'endroit mentionn / Vuelva a colocarla en el lugar mencionado / Setzen Sie diesen an der genannten Stelle wieder ein / Ricollocatela nel punto indicato / Plaats de splitpen terug op de aangegeven plek / Instalele de novo no lugar indicado / Zalořy go we wskazanym miejscu / Teğye vissza az adott helyre / Вставьте ее в указанное место / Introducei-l în locul indicat. / Vratte ji na uveden msto / Fst den p anvisad plats / Postavete go na posocenoo msto. / Belirtilen yere yerleřtirin / ضعها في المكان المشار اليه. / 将其重新放回原处。 / 重新將定位銷安裝於指定位置

3. Position the foot on the pin and pull the treadmill towards you using the bar. / Positionnez le pied sur la goupille et tirez le tapis vers vous grce  la barre. / Coloque el pie sobre la clavija y tire de la cinta hacia usted con la barra. / Setzen Sie den Fu auf den Stift und ziehen Sie die Laufflche anhand der Stange zu sich. / Posizionate il piede sulla copiglia e tirate il tappeto verso di voi grazie alla barra. / Zet de voet op de splitpen en trek met behulp van de stang de band naar u toe. / Posicione o p na cavilha e puxe o tapete na sua direo grcias  barra. / Ustawic nogę na kolku i pocignc bieżnię do siebie za pomoc drżka. / Helyezze a lábt a csapra s hzza a szalagot maga fel a rd segtsgvel. / Postavete nogu na špilku i potjanite dorozhku k sebe za poruen. / Punei piciorul pe cui și tragei banda înspre dumneavoastr cu ajutorul barei. / Dejte nohu na zvlačku a potjanite ptkat ps smrem k sob. / Stt foten p sprinten och drag bandet mot dig med hjlp av stngen. / Postavete kraka si vrhu šiftra i izdřpajte ptkat km vas s pomoc na ramkata. / Avgimzi pimin zerne yerleřtirin ve tutunma barını kullanarak koşu bandını kendinize dođru çekin. / 重新將定位銷安裝於指定位置 / 將腳置于鎖銷時，借助支撐杆將跑步毯拉向您身体的方向。 / 踩住定位銷，並借助橫向握杆來將跑步毯拉向自己。

4. Remove the pin / Otez la goupille / Saque la clavija / Entfernen Sie den Stift / Togliete la copiglia / Verwijder de splitpen / Retire a cavilha / Wyjść kolek / Veğye ki a csapot / Достаньте шпильку / Scoateți cuiul. / Sejmęte zavlačku / Avlagnsa sprinten / Извадете щифта. / Pimi ıkarın / انزع المفتاح. / 取下定位銷

5. Lock the treadmill / Verrouillez le tapis / Bloquee la cinta / Verriegeln Sie das Laufband / Chuidete il tappeto / Vergrendel de band / Bloquee o tapete / Zablokować bieżnię / Rgizite a szalagot / Заблокируйте дорожку / Bloci banda de alergare. / Ps zablokujte / Ls bandet / Заключете пtkат. / Koşu bandını kilitleyin / احمك المشاية / 锁闭跑步毯 / 鎖止跑步毯



SAFETY • SÉCURITÉ • SEGURIDAD • SICHERHEIT

• SICUREZZA • VEILIGHEID • SEGURANÇA
 • BEZPIECZEŃSTWO • BIZTONSÁG • МЕРЫ
 БЕЗОПАСНОСТИ • SIGURANȚĂ •
 BEZPEČNOST • SÄKERHETSANVISNINGAR •
 БЕЗОПАСНОСТ • GÜVENLİK •
 احتياطات أمنية • 安全 • 安全



Warning: to reduce the risk of serious injury, please read the important precautions below before using the product.



You have chosen a piece of fitness equipment by DOMYOS. We thank you for your confidence in us. We created the DOMYOS brand to provide a way for all sportsmen and women to train at home. Our products are created by sports users for sports users. We would be pleased to receive any comments and suggestions you may have concerning DOMYOS products. Therefore, your store team is ready to listen, as is the DOMYOS product design department. You can also find us on www.domyos.com. We hope that you enjoy your training sessions and that this DOMYOS product will give you lots of pleasure.

PRESENTATION

The Domyos Walk'in is a treadmill that allows you to do fitness walking at your own pace. Because of its incline system, you can increase the intensity of your workout thereby burning off more calories. Depending on your training and level of fitness, you can jog / run at speeds of up to 8 km/h.

WARNING

Getting into shape must be done in a CONTROLLED manner. Before starting any exercise programme, consult your doctor. This is especially important for people aged over 35 or who have previously had health problems, and those who have not done any sport for a number of years. Read all instructions before use.

PARTS OF THE BODY EXERCISED



SAFETY

Warning: To reduce the risk of serious injury and damage to the product, read the following important instructions for safe usage before using the product.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless, they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Domyos cannot be held liable for claims of injury or damage sustained by any person or property resulting from the use or misuse of this product by the purchaser or by any other person.
- Keep your hands well away from any moving part. Never place your hands or feet under the belt of the treadmill.
- Immediately after each use and prior to any cleaning, assembly or maintenance operation, turn off the master switch and disconnect the treadmill from the mains.
- Never leave the treadmill plugged in without supervision.
- Never use this apparatus with a damaged cable or plug or if it is in contact with water.
- If you need an extension cable, only use one fitted with an earth connection and which is at least 1.5m long.
- For your safety, your treadmill must be connected to a properly fitted plug with an earth connection that complies with currently applicable regulations. In if doubt, your installation should be checked by a qualified electrician. Do not modify the plug supplied with your treadmill in any way.
- Your home's electrical supply must be in a good state of repair and comply with current standards.
- Never remove the motor cover. Adjustments and modifications other than those described in this manual must only be carried out by an authorised technician. Non-compliance with this safety measure may cause serious or even fatal injuries.
- It is the user's responsibility to inspect and if necessary tighten all parts before using the product. Immediately replace any worn or defective parts.
- Ensure that sufficient air can circulate throughout exercise.
- Wear sports shoes in a good state of repair. To avoid damaging your apparatus, make sure that there is no gravel or small stones on the soles of your shoes.
- Tie up your hair. DO NOT wear baggy clothing likely to get in your way when exercising. Take off all jewellery.
- After exercising, wait for the treadmill to stop completely before getting off.
- Never run the motor in the treadmill's folded position.
- After use, remove the safety key from the console and store it in a place which is inaccessible to children.
- Always stop the machine using the master switch.
- Always place and keep the power cord in a place where it will not obstruct passers by.
- Level of acoustic pressure measured 1m away from the surface of the apparatus and at a height of 1.60 m above the ground: 75dBA (at top speed).
- To get off the running belt in the event of an emergency, grab the handrail and place your feet on the footrest.
- For an emergency stop, withdraw the safety key.

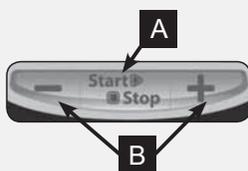
WARNING: If you experience dizziness, nausea, chest pain, or any other abnormal symptom, stop exercising immediately and consult a doctor before resuming training.

CONSOLE FUNCTIONS



The safety key must be placed in the yellow zone at the bottom of the console.

- Shows the average speed of the session at the end of your workout.
- Speed display.
- Display showing distance covered (km or miles).
- Shows the training session time in hours: minutes: seconds.
- Estimation of calories burned.
- This logo is shown permanently during training. It flashes in pause mode (press the start/stop button briefly) or for 3 seconds prior to start-up.
- Each time you switch it on, it will show the distance travelled since it was used for the first time.
- Maintenance: remember to check the tension, the adjustment and lubrication of the treadmill belt (see maintenance section) (*appears approximately every 200 km / 124 miles*).



- A** «START/STOP»: Either starts the treadmill if it is stopped or pauses or stops it if it is running.
- To pause, press «STOP» briefly.
 - To restart training, press «START».
 - To stop training, press «STOP» for 3 seconds*. The display will then show you a summary of your session.
- *To be done after every session so that the treadmill starts up again at 1 km/h or 0.6 mph.

- B** «+»: Increases the speed by 1 km/h or 0.6 mph increments.
«-»: Decreases the speed by 1 km/h or 0.6 mph increments.



To change units (km or miles), use the switch at the back of the console.

NOTE

To remove the maintenance mode display ↗:

Remove the safety key.
Press on «+» and «-» at the same time.
While holding the «+» and «-» buttons down, re-insert the safety key.

SETTING

The training period can be set from 10 mins to 2 hrs with 5-minute increments. When the treadmill is on, press the «+» and «-» buttons at the same time. The time blinks, increment/decrement the time using the «+» and «-» buttons. Press START to start training. To leave the settings mode, press the «+» and «-» buttons at the same time once again.

TROUBLE SHOOTING

My treadmill does not switch on (no display on the console screen):

- Remove and re-insert the safety key.
- Check that the power cord is connected to a wall socket that is working properly. (To check whether the wall socket is working, connect a lamp or any other electrical appliance.)
- Check that the other end of the power cord is connected to your treadmill.
- Check that the switch at the front of your treadmill is in the «1» position.

Treadmill speed is not constant:

- Check that the treadmill belt is correctly tightened (the belt should neither slip nor be too tight).
- We strongly advise you not to use an extension lead. However, if you have to use an extension lead, the length of the cable should not exceed 1.50m in order to reduce any loss in power.
- Avoid overloading electrical sockets with appliances which consume a lot of electricity (household appliances or DIY tools) which may interfere with your treadmill's performance.
- Check that the power cord is correctly plugged in at both ends (wall socket and treadmill connection) in order to avoid bad contacts. To check that the wall socket is working correctly, plug in a lamp or any other electrical appliance.

My product is noisy:

- Check that the treadmill belt is correctly centred.
- Check that the treadmill belt is correctly tightened (the belt should not slip).

ERROR CODE

To delete error messages if they do not turn out to be true, just remove and re-insert the safety key.

Er-1,Er-2, Er-3, Er-4,Er-5,Er-8,Er-9: Contact the Decathlon after-sales service.

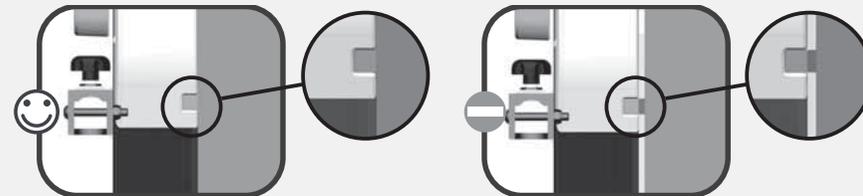
Er-6: Check that nothing is preventing the treadmill belt from moving. If the problem persists, contact the Decathlon after-sales service.

Er-7: Get your electrical installation checked by a specialist. Then call the Decathlon after-sales service if there are no problems with your installation.

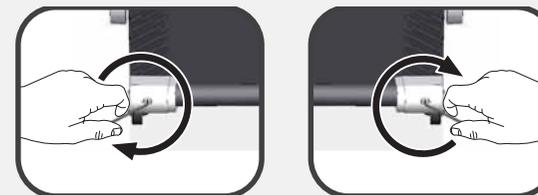
MAINTENANCE

ADJUSTING THE POSITION OF THE TREADMILL BELT

In order to see if the belt is properly centred, check out the mark at the front of the treadmill. For help in adjusting the treadmill belt, take a look at the coloured markers at the front of the treadmill. If the markers are green, the belt is properly centred. If you see some red, the belt needs to be re-centred.

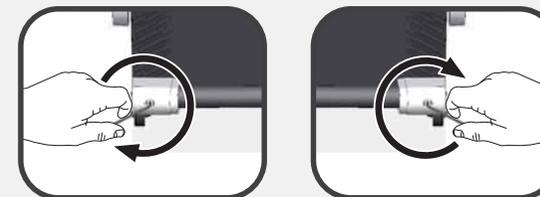


- Run your treadmill at 5km/h (3mph) and stand behind the machine.
- If you see red to the right, turn the left hand adjusting screw by half a turn clockwise.
- If you see red to the left, turn the right hand adjusting screw by half a turn clockwise.
- Let the treadmill run long enough for the belt to reposition itself (30 seconds) and repeat the procedure if necessary. However, make sure that the belt is not too tight.



ADJUSTING THE TENSION OF THE TREADMILL BELT

The treadmill belt is a part subject to wear and tear which slackens over time. Re-tighten it as soon as it begins to slip (skidding feeling with sudden changes in speed).



- Turn both adjusting screws by half a turn clockwise.
- Repeat the procedure if necessary but be careful not to over-tighten the belt. The belt is correctly tightened if you can lift the edges by 0,79 to 1,18 inch on each side.

LUBRICATING THE TREADMILL BELT

It is advisable to lubricate your belt in order to reduce friction between the treadmill belt and the deck. Lubrication is not necessary if traces of silicone are present on the inner side of the treadmill belt or on the deck (a wet and slightly greasy surface).

If the belt and deck are dry:

- Turn off and unplug your treadmill.
- Raise the edges of the belt and coat the inner side with silicone spray (bottle provided with the product).

Please note: To buy more, go to your usual Decathlon store.

- Lubrication usually requires between 5 and 10ml of silicone.
- Turn the belt by hand and repeat the procedure for the other half.
 - Wait several minutes for the silicone to spread before using your treadmill.

Important: too much silicone may hinder the performance of your treadmill (risk of skating).



USE

If you are just starting out, begin by exercising for several days at a low speed, without pushing yourself too hard, taking breaks if necessary. Gradually increase the number or duration of the sessions. When exercising, keep your back nice and straight. When training, make sure that the room you are using is well-ventilated.



Maintenance/Warm-up: Gradual effort starting with 10 minutes.

For fitness work to keep yourself in shape or get back into shape, you can train every day for about ten minutes. This type of exercise will stimulate resting muscles and joints, or can be used to warm up prior to another type of physical activity. To develop muscle tone in the legs, choose a higher gradient and increase the length of the exercise. Obviously, you can vary the speed over the course of your workout.



Aerobic exercise for getting into shape: Moderate effort for a relatively long time (35 minutes to 1 hour).

If you wish to lose weight, this type of exercise, combined with a diet, is the only way to increase the amount of energy your body consumes. To do this, it is useless pushing yourself beyond your limits. Training on a regular basis is what will produce the best results. Choose a relatively low speed and do the exercise at your own pace, but for at least 30 minutes. This exercise should cause you to build up a mild sweat, but it certainly should not leave you out of breath. It is the duration of the exercise at a slow pace that will cause your body to dip into your fat reserves to get its energy, as long as you run for more than about thirty minutes at least three times a week.



Aerobic training for endurance: Sustained effort for 20 to 40 minutes.

This type of training aims to strengthen the heart muscles significantly and improve respiratory functioning. The speed increases in order to exercise your breathing during the session. This type of exercise is more intense than a workout to get into shape. Little by little, as you train, you will be able to work out for longer, at a faster pace. You can do this type of workout at least three times a week. Training involving more intense workouts (anaerobic work and red-zone work) are reserved for athletes and require specific preparation. After each workout, set aside several minutes to walk a slower speed and gradient, to «warm down» and gradually relax your body.

Warming down

This is low-intensity exercise phase where the user gradually comes to rest. WARMING DOWN brings your cardiovascular, respiratory and circulatory systems and your muscles back to normal functioning (thereby preventing undesirable side effects such as lactic acid, the accumulation of which is one of the major causes of muscle pain namely, cramps and stiffness).

Stretching

You should stretch after warming down. Stretching after a workout: reduces MUSCLE STIFFNESS due to the accumulation of LACTIC ACID, and stimulates BLOOD CIRCULATION.

WARRANTY

DECATHLON guarantees the materials and workmanship of this product under normal conditions of use for 10 years for the metal structure, 5 years for the drive motor and 2 years for parts subject to wear and tear, starting on the date of purchase as shown on the receipt. DOMYOS' obligations with regard to this warranty are limited to the replacement or repair of the product, at the discretion of DOMYOS. All the products for which the warranty is valid must be received, without any outstanding transport costs, at one of DECATHLON's approved centres with adequate proof of purchase.

This warranty does not apply in the event of:

- Damage caused during transportation.
- Use and/or storage of the product in an outdoor or damp environment.
- Poor assembly.
- Misuse or abnormal use.
- Poor maintenance.
- Repairs by technicians not authorised by DECATHLON.
- Use in a non-domestic setting.

This warranty does not exclude any legal guarantees applicable according to country and/or province.

OXYLANE - 4 BOULEVARD DE MONS – BP299 – 59665 VILLENEUVE D'ASCQ Cedex – France

EN

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

EN - CE compliance statement
Name: Domyos Walk'in
Function: Treadmill
Model: 8159.224
Type: 1288.088

This product complies with all the relevant provisions set out in European directive 2006/42/CE pertaining to machines as well as European Low voltage directive 2006/95/EC, Electromagnetic compatibility directive 2004/108/EC"

This product complies with European standard requirements EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 January 2011
Philippe Bernadat, Domyos Universe Manager
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

FR

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

FR - Déclaration de conformité CE
Nom : Domyos Walk'In
Fonction : Tapis de marche
Modèle : 8159.224
Type : 1288.088

Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences pertinentes de la directive européenne 2006/42/CE relative aux machines ainsi qu'aux directives européennes Basse tension 2006/95/EC, Compatibilité électromagnétique 2004/108/EC"

Ce produit est conforme aux exigences des normes européennes EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, le 11 janvier 2011
Philippe Bernadat, Directeur Univers Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

ES

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

ES - Declaración de conformidad CE
Nombre: Domyos Walk'in
Función: cinta de correr
Modelo: 8159.224
Tipo: 1288.088

Este producto cumple todas las exigencias pertinentes de la Directiva Europea 2006/42/CE relativa a las máquinas, así como de las Directivas Europeas de baja tensión 2006/95/EC y compatibilidad electromagnética 2004/108/EC"

Este producto cumple las exigencias de las normas europeas EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 de enero de 2011
Philippe Bernadat, Director Universo Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

DE

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

DE - EU-Konformitätserklärung
Name : Domyos. Walk'In
Funktion: Laufband
Modell : 8159.224
Typ: 1288.088

Dieses Produkt ist mit allen wesentlichen Anforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG sowie der europäischen Richtlinien für Niederstrom 2006/95/EG und elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EU konform"

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der europäischen Normen EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, den 11. Januar 2011
Philippe Bernadat, Direktor Bereich Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

IT

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

IT - Dichiarazione di conformità CE
Nome: Domyos Walk'In
Funzione: Tappeto di marcia
Modello: 8159.224
Tipo: 1288.088

Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti della direttiva europea 2006/42/CE relativa alle macchine così come alle direttive europee Bassa tensione 2006/95/EC, Compatibilità elettromagnetica 2004/108/EC"

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle norme europee EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, il 11 gennaio 2011
Philippe Bernadat, Direttore Universo Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

NL

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

NL - EG-verklaring van conformiteit
Naam: Domyos Walk'In
Functie: Loopband
Model: 8159.224
Type: 1288.088

Dit product voldoet aan het geheel van de relevante eisen van de Europese richtlijn 2006/42/EG met betrekking tot machines evenals aan de Europese richtlijn voor Laagspanning 2006/95/EG, en de Europese richtlijn voor Elektromagnetische compatibiliteit, 2004/108/EG

Dit product voldoet aan de eisen zoals die zijn vastgelegd in de Europese normen EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, op 11 januari 2011
Philippe Bernadat, Directeur Univers Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

PT OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

PT - Declaração de Conformidade CE
 Nome: Domyos Walk'In
 Função: Tapete de marcha
 Modelo: 8159.224
 Tipo: 1288.088

Este produto está em conformidade com a totalidade das exigências pertinentes da Directiva europeia 2006/42/CE relativa às máquinas bem como com as Directivas europeias relativas a Baixa tensão 2006/95/CE, Compatibilidade electromagnética 2004/108/CE"

Este produto está em conformidade com as exigências das normas europeias EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 de Janeiro de 2011
 Philippe Bernadat, Director Universo Domyos
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE

PL OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

PL - Deklaracja zgodności WE
 Imię: Domyos Walk'In
 Funkcja: Bieżnia automatyczna
 Model: 8159.224
 Typ: 1288.088

Ten produkt jest zgodny z ogółem wymagań odnoszących się do dyrektywy europejskiej 2006/42/CE dotyczącej maszyn oraz do dyrektywy europejskiej dot. niskich napięć 2006/95/EC i dyrektywy o kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/EC"

Ten produkt jest zgodny z wymaganiami norm europejskich EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11. stycznia 2011 r.
 Philippe Bernadat, Dyrektor Generalny Domyos
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE

SV OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

SE - EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
 Namn: Domyos Walk'In
 Funktion: Gängband
 Modell: 8159.224
 Typ: 1288.088

Denna produkt uppfyller samtliga krav som hänför sig till direktivet 2006/42/CE om maskiner samt till direktiven Lågspänning 2006/95/EG och Elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/EG

Denna produkt uppfyller kraven i europeiska standarder EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 januari 2011
 Philippe Bernadat, Direktör Univers Domyos
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE

BG OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

BG - CE Декларация за съответствие
 Наименование: Domyos Walk'In
 Функция: Багаща пътека
 Модел: 8159.224
 Вид: 1288.088

Този продукт съответства на всички съществени изисквания на европейска директива 2006/42/CE относно машините, както и на европейските директиви 2006/95/EC, Съоръжения за ниско напрежение и 2004/108/EC, Електромагнитна съвместимост.

Този продукт отговаря на изискванията на европейските стандарти EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 януари 2011 г.
 Philippe Bernadat, Директор «Светът на Domyos»
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE

HU OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

HU - CE Megfelelősségi nyilatkozat
 Név: Domyos Walk'In
 Funkció: Járószyőnyeg
 Modell: 8159.224
 Típus: 1288.088

Ez a termék megfelel a gépekről szóló 2006/42/EK európai irányelv idevonatkozó követelményeinek, valamint a kifizeszűltésről szóló 2006/95/EK, és az elektromágneses összeférősségről szóló 2004/108/EK irányelveknek"

Ez a termék megfelel az európai szabványok követelményeinek EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 2011. január 11.
 Philippe Bernadat, A Domyos Univeris igazgatója
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE

RU OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

RU - Декларация о соответствии нормам EC
 Название: Domyos Walk'In
 Функция: Дорожка для ходьбы
 Модель: 8159.224
 Тип: 1288.088

Этот товар соответствует всем применимым к нему требованиям европейской директивы 2006/42/EC об оборудовании, а также европейским директив о низком напряжении 2006/95/EC и электромагнитной совместимости 2004/108/EC"

Этот товар соответствует требованиям европейских норм EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 января 2011 г.
 Philippe Bernadat, Директор марки Domyos
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE

TR OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

TR - CE uygunluk beyanı
 İsim: Domyos Walk'In
 Fonksiyon: Yürüyüş bandı
 Model: 8159.224
 Tip: 1288.088

Bu ürün makinelerle ilgili 2006/42/CE Avrupa direktifinin ilgili gereklilerinin tamamına ve Alçak Gerilim 2006/95/EC, Elektromanyetik Uyumluluk 2004/108/EC Avrupa direktiflerine uygundur.

Bu ürün Avrupa standartlarının gereklilerine uygundur. EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 Ocak 2011
 Philippe Bernadat, Univers Domyos Müdürü
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE

AR OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

شركة Villeneuve d'Ascq Cedex, France
 OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
 AR - بيان المطابقة
 الاسم: Domyos Walk'In
 الوظيفه: مشاية
 الطراز: ٨١٥٩,٢٢٤
 النوع: ١٢٨٨,٠٨٨

هذا المنتج يتوافق مع متطلبات التوجيه الأوروبي رقم 2006/42/CE للاتات، والتوجيه الأوروبي رقم 2006/95/EC للتقلية المنخفضة، والتوجيه الأوروبي رقم 2004/108/EC للتوافق الكهرومغناطيسي.

EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

مدينة 11-Marcq en Baroeul يناير 2011

Philippe Bernadat, مدير - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL

RO OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

RO - Declarație de conformitate CE
 Nume: Domyos Walk'In
 Funcție: Bandă de alergare
 Model: 8159.224
 Tip: 1288.088

Acest produs este conform cu ansamblul exigentelor pertinente ale directivei europene 2006/42/CE referitoare la mașini, dar și cu directivele europene de Joasă tensiune 2006/95/EC și de Compatibilitate electromagnetică 2004/108/EC.

Acest produs este conform cu exigențele normelor europene EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, pe 11 Ianuarie 2011
 Philippe Bernadat, Director Univers Domyos
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE

CS OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

CZ - Prohlášení o shodě
 Název: Domyos Walk'In
 Funkce: Běžecký pás
 Model: 8159.224
 Typ: 1288.088

Tento výrobek splňuje příslušné požadavky evropské směrnice 2006/42/ES o strojních zařízeních a evropských směrnici 2006/95/ES - nízké napětí a 2004/108/ES o elektromagnetické kompatibilitě.

Tento výrobek splňuje opžadavky evropských norem EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11. ledna 2011
 Philippe Bernadat, Reditel Univers Domyos
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE

ZH OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

中文 - CE 质量认证
 品名: Domyos Walk' In
 功能: 跑步毯
 型号: 8159.224
 类别: 1288.088

本产品已通过2006/42/CE 欧洲质量标准检验, 符合欧盟 2006/95/EC 低电压仪器品质要求及2004/108/EC 电磁类仪器 相关生产标准。

本产品符合欧盟质量标准 EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 2011年1月11日
 Philippe Bernadat, Domyos 品牌主管
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE

ZT OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

中文 - CE 質量認證
 品名: Domyos Walk' In
 功能: 跑步毯
 型號: 8159.224
 類別: 1288.088

本產品已通過 2006/42/CE 歐洲質量標準檢驗, 符合歐盟 2006/95/EC 低壓儀器品質要求及2004/108/EC 電磁類儀器相關生產標準。

本產品符合歐盟質量標準 EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 2011年1月11日
 Philippe Bernadat, Domyos 品牌主管
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE